Приложите этот документ к инструкции по эксплуатации машины.



# Дополнение к инструкции по эксплуатации

Номер документа: 150001121\_00\_ru

для вспомогательного оборудования:

В303 - Кантователь рулона

Рулонные пресс-подборщики











1	К этому документу	4
1.1 1.2	Сфера действия Дополнительный заказ	
1.3	Применимая документация	
2	Описание машины	5
2.1	Функциональное описание кантователя рулона	5
3	Ввод в эксплуатацию	6
3.1	Ввод в эксплуатацию кантователя рулона	6
3.1.1	Раскладывание кантователя рулона	6
3.1.2	Монтаж опорного колеса	6
3.1.3	Монтаж ролика	8
3.1.4	Регулировка отбойного щитка	9
3.1.5	Регулировка опорного колеса	. 10
3.1.6	Складывание кантователя рулона для работы	. 10
4	Управление	. 13
4.1	Ииспользование кантователя рулона	. 13
5	Движение и транспортировка	. 15
5.1	Складывание кантователя рулона для движения по дороге	
6	Предметный указатель	. 16



### 1 К этому документу

#### 1.1 Сфера действия

Настоящий документ действителен для:

Вспомогательное

В303 – Кантователь рулона

оборудование: Тип машины:

Comprima CF 155 XC X-treme Comprima CV 150 XC X-treme

RP701-25 (Comprima CF 155 RP701-35 (Comprima CV 150

XC) XC)

#### 1.2 Дополнительный заказ

Если данный документ по каким-либо причинам полностью или частично придет в негодность, вы можете затребовать запасной документ, указав номер документа, приведенный на титульном листе. Документ также можно загрузить онлайн из медиатеки KRONE <a href="http://www.mediathek.krone.de//">http://www.mediathek.krone.de//</a>.

#### 1.3 Применимая документация

Для обеспечения надежного применения по назначению необходимо выполнять требования следующих применимых документов.

• Инструкция по эксплуатации соответствующей машины



#### 2 Описание машины

#### 2.1 Функциональное описание кантователя рулона

•В случае версии "кантователь рулона"



BEI001-540

Кантователь рулона служит для укладки рулона после процесса обмотки на торцевую сторону. Рулон опрокидывается с упаковочного стола на кантователь, так что он переворачивается отбойным щитком и укладывается на землю торцевой стороной. Укладку рулона можно производить при остановленной машине или при медленном движении. Фирма KRONE рекомендует укладывать рулон при остановленной машине.



#### 3 Ввод в эксплуатацию

## ▲ предупреждение

#### Опасность получения травм в случае несоблюдения инструкции по эксплуатации

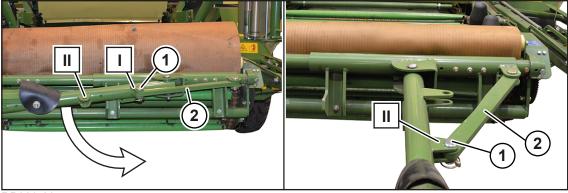
Несоблюдение инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и соблюдать инструкцию по эксплуатации.
- Соблюдать предупредительные указания в соответствующей главе инструкции по эксплуатации.

#### 3.1 Ввод в эксплуатацию кантователя рулона

•В случае версии "кантователь рулона"

#### 3.1.1 Раскладывание кантователя рулона

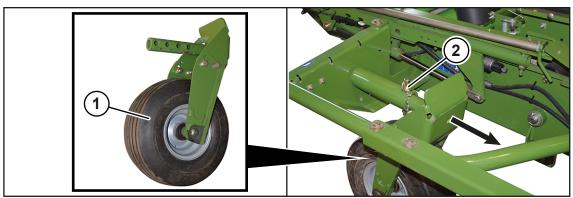


RP000-237

- ► Демонтировать палец (1) растяжки (2) в позиции (I).
- ► Разложить кантователь рулона и монтировать растяжку (2) посредством пальца (1) в позиции (II) и зафиксировать с помощью шплинта.

#### 3.1.2 Монтаж опорного колеса

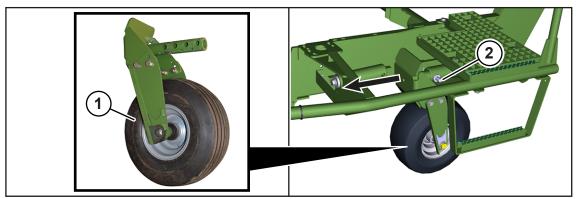
#### Comprima CF 155 XC/Comprima CV 150 XC



RP000-238



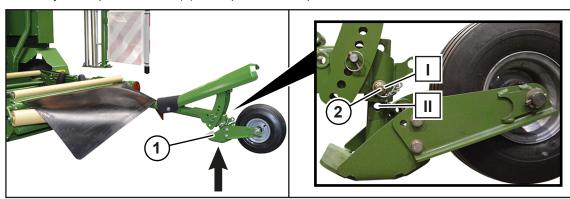
#### Comprima CF 155 XC X-treme/Comprima CV 150 XC X-treme



RP000-564

Опорное колесо находится с правой стороны обмоточного устройства.

- ▶ Демонтировать шплинт и вынуть палец (2).
- ▶ Вынуть опорное колесо (1) в направлении стрелки.

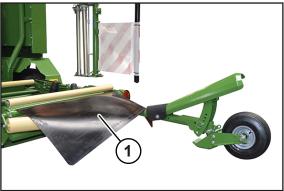


RP000-239

Могут быть выбраны следующие 2 положения опорного колеса:

Положение (I): базовая позиция, верхнее отверстие, рекомендовано фирмой KRONE Положение (II): нижнее отверстие

- ► Вставить опорное колесо (1) в направлении стрелки и монтировать палец (2) в положении (I) или (II).
- ▶ Зафиксировать палец (2) шплинтом.

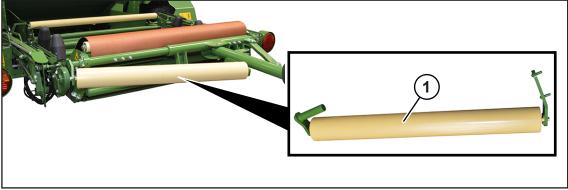


RP000-240

▶ Положить фартук тюка (1) на кантователь рулона.

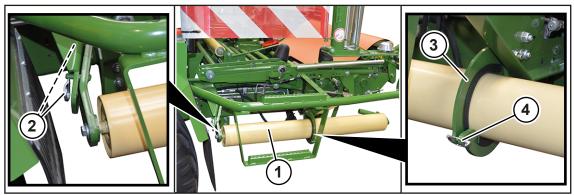


#### 3.1.3 Монтаж ролика



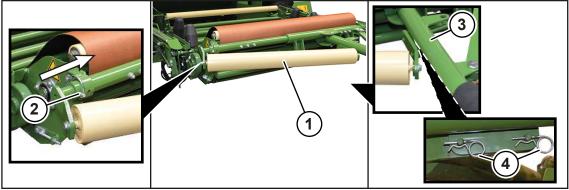
RP000-241

Функцией вальца (1) на кантователе рулона является защита пленки от повреждения возможно скатывающимся назад рулоном силосной массы. Монтаж ролика (1) является опциональным. При не использовании ролик (1) находится с левой стороны обмоточного устройства.



RP000-242

- ▶ Демонтировать 2 шплинта (2) и отложить в сторону для монтажа на кантователе рулона.
- Демонтировать шплинт (4) и сдвинуть верхнюю часть держателя вальца (3) вверх.
- ▶ Снять ролик (1).
- ▶ Закрыть держатель вальца (3) и зафиксировать шплинтом (4).



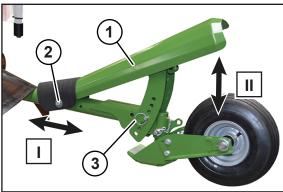
RP000-243



Чтобы монтировать ролик (1) на обмоточном устройстве и на кантователе рулона:

- ▶ С левой стороны демонтировать шплинт (2) и вставить ролик (1) в направлении стрелки.
- ▶ Зафиксировать шплинтом (2).
- ▶ С правой стороны приложить ролик (1) к кантователю рулона (3).
- ▶ Зафиксировать шплинтами (4).

#### 3.1.4 Регулировка отбойного щитка



RP000-244

Путем настройки на отбойном щитке (1) изменяется угол наклона отбойного щитка и таким образом оказывается воздействие на укладку рулона.

Настройка зависит от многих факторов (например, размер рулона) и варьируется по мере надобности.

#### Примеры

- большой угол наклона отбойного щитка при большом диаметре рулона
- малый угол наклона отбойного щитка при малом диаметре рулона

Отбойный щиток (1) регулируется в горизонтальном (I) и вертикальном направлении (II).

#### ИНФОРМАЦИЯ

В горизонтальном направлении (I) отбойный щиток предварительно установлен на заводе-изготовителе. Фирма KRONE рекомендует оставить эту позицию.

В вертикальном направлении (II) фирма KRONE рекомендует использовать среднее отверстие.

#### Регулировка отбойного щитка в горизонтальном направлении (I)

- ▶ Демонтировать винтовое соединение (2).
- Установить отбойный щиток (1) в нужную позицию и монтировать болтовое соединение.

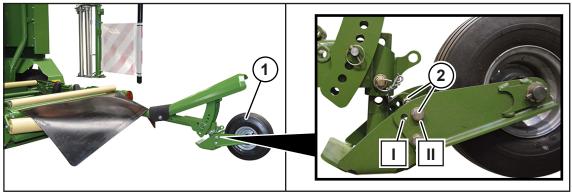
#### Регулировка отбойного щитка в вертикальном направлении (II)

- Демонтировать палец (3).
- Установить отбойный щиток (1) в нужную позицию и зафиксировать посредством пальца (3) и шплинта.



#### 3.1.5 Регулировка опорного колеса

С опорным колесом рулоны могут укладываться также во время медленного движения. Возможность укладки во время медленного движения зависит от различных факторов, например, от размера и формы рулона, свойств убираемой культуры и местности.



RP000-245

Опорное колесо (1) может быть установлено в два положения.

**Положение (I):** Высоко установленное опорное колесо (1) для мокрого, не прочного грунта

Положение (II): Низко установленное опорное колесо (1) для прочного грунта

- ▶ Демонтировать 2 болта (2) с обеих сторон опорного колеса (1).
- ► Переставить опорное колесо (1) из положения (II) в положение (I) или наоборот и монтировать посредством болтов (2).

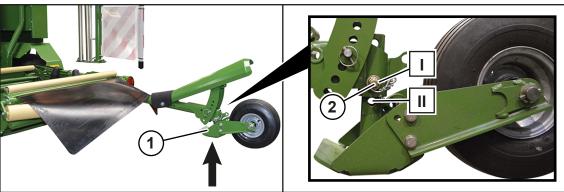
#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Положение (I) должно выбираться при мокром и вследствие этого не прочном грунте. Таким образом опорное колесо не утопает в грунте, так как держатель опорного колеса дополнительно подпирается на грунте.

#### 3.1.6 Складывание кантователя рулона для работы

Если рулон не должен быть уложен на торцевую сторону, то для работы можно сложить кантователь рулона. Для этого необходимо демонтировать опорное колесо.

#### Демонтаж опорного колеса

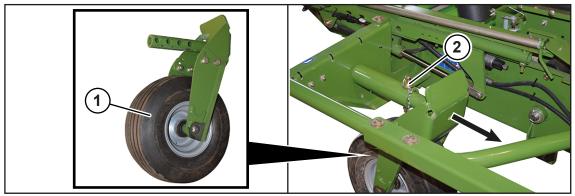


RP000-239

- ▶ Демонтировать шплинт и вынуть палец (2).
- ▶ Вынуть опорное колесо (1) против направления стрелки.

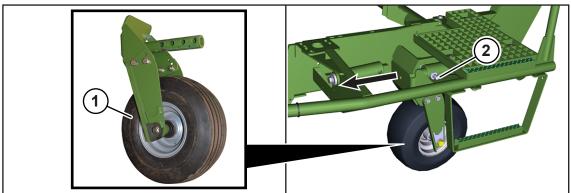


#### Comprima CF 155 XC/Comprima CV 150 XC



RP000-238

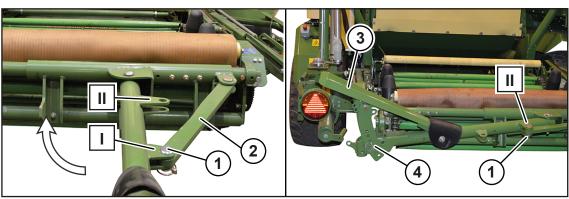
#### Comprima CF 155 XC X-treme/Comprima CV 150 XC X-treme



#### RP000-564

- ▶ Вставить опорное колесо (1) с правой стороны обмоточного устройства против направления стрелки.
- ▶ Зафиксировать посредством пальца (2) и шплинта.

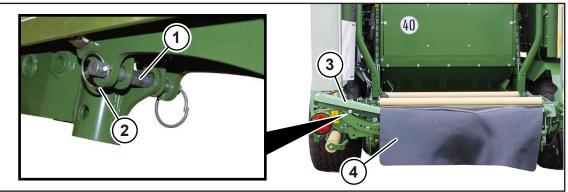
#### Складывание кантователя рулона



#### RP000-246

- ► Демонтировать палец (1) растяжки (2) в позиции (I).
- ► Сложить кантователь рулона и монтировать растяжку (2) посредством пальца (1) в позиции (II) и зафиксировать с помощью шплинта.
- Демонтировать палец (4) и сложить отбойный щиток (3) вниз.





RP000-247

- ▶ Монтировать палец (1) на отбойном щитке (3).
- Зафиксировать шплинтом (2).
- ▶ Положить фартук тюка (4) на сложенный кантователь рулона.



#### 4 Управление

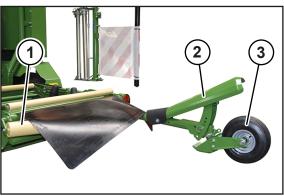
## \land предупреждение

#### Опасность получения травм в случае несоблюдения инструкции по эксплуатации

Несоблюдение инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и соблюдать инструкцию по эксплуатации.
- Соблюдать предупредительные указания в соответствующей главе инструкции по эксплуатации.

#### 4.1 Ииспользование кантователя рулона



RP000-250

#### Укладка рулона

После процесса обмотки на упаковочном столе рулон опрокидывается на кантователь, так что он переворачивается отбойным щитком и укладывается на землю торцевой стороной. Укладку рулона можно производить при остановленной машине или при медленном движении. Фирма KRONE рекомендует укладывать рулон при остановленной машине.

- ▶ Раскладывание кантователя рулона, см. страницу 6
- чУложить рулон.

#### Проверка рулона

На склоне безопасность надежность работы может гарантироваться только ограниченно. В экстремальных ситуациях (например, конический рулон, работа на склоне) при кантовании нельзя исключить повреждение пленки.

Проверить, уложен ли рулон без повреждений на торцевую сторону.

#### Если нет:

- ▶ Монтировать ролик (1), см. страницу 8.
- ▶ Отрегулировать отбойный щиток (2), см. страницу 9.
- ▶ Отрегулировать опорное колесо (3), см. страницу 10.
- Проверить, используются ли на машине наибольшие шины. Если это не так, заменить колеса.

Если нельзя повысить безопасность функционирования кантователя рулона, необходимо отказаться от кантования рулона и сложить кантователь, *см. страницу 10*.

#### 4 Управление





#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Претензии по возмещению убытков из-за порчи силоса не могут быть признаны фирмой KRONE, так как здесь влияют многочисленные факторы, которые не поддаются контролю со стороны производителя.



#### 5 Движение и транспортировка

### 🗥 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность получения травм в случае несоблюдения инструкции по эксплуатации

Несоблюдение инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и соблюдать инструкцию по эксплуатации.
- Соблюдать предупредительные указания в соответствующей главе инструкции по эксплуатации.

#### 5.1 Складывание кантователя рулона для движения по дороге

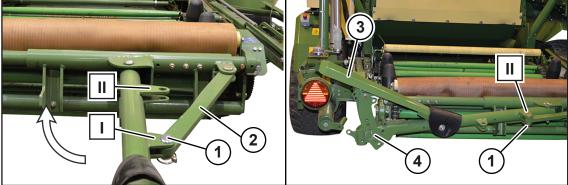


### 📤 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность несчастного случая вследствие не сложенного и не закрепленного выталкивателя рулона

Если выталкиватель рулона не сложен и не закреплен во время движения по дороге или транспортировки, то возможно травмирование людей или повреждение машины.

- Всегда складывайте кантователь рулона перед движением по дороге и транспортировкой.
- Убедиться, что растяжка (2) находится в позиции (II) и зафиксирована пальцем и шплинтом (1).



RP000-246

- Демонтировать палец (1) растяжки (2) в позиции (I).
- Сложить кантователь рулона и монтировать растяжку (2) посредством пальца (1) в позиции (II) и зафиксировать с помощью шплинта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность несчастного случая вследствие невидимого левого заднего света! Чтобы не закрывать левый задний свет установите вверх отбойный щиток кантователя рулона.

- Монтировать палец (4), установить отбойный щиток (3) вверх и зафиксировать в нижнем отверстии посредством пальца (4) и шплинта.
- Положить фартук тюка на сложенный кантователь рулона.



## 6 Предметный указатель

В
Ввод в эксплуатацию 6
Ввод в эксплуатацию кантователя рулона 6
д
Движение и транспортировка
Дополнительный заказ
И
Ииспользование кантователя рулона 13
К
К этому документу
кантователь рулона
Монтаж ролика 8
настроить отбойный щиток 9
Регулировка опорного колеса 10
М
Монтаж опорного колеса
Монтаж ролика
0
Описание машины 5
Описание функционирования кантователя рулона 5
п
Применимая документация 4
Р
Раскладывание кантователя рулона 6
Регулировка опорного колеса 10
Регулировка отбойного щитка

Складывание кантователя рулона для движения по дороге	15
Складывание кантователя рулона для работь	
Сфера действия	. 4
У	
Управление	13
Φ	
Функциональное описание кантователя рулон	

C







# THE POWER OF GREEN

# Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH & Co. KG

- ✓ Heinrich-Krone-Straße 10D-48480 Spelle
- Postfach 11 63D-48478 Spelle
- **+49 (0) 59 77 / 935-0**
- **49 (0) 59 77 / 935-339**
- www.landmaschinen.krone.de